

Enformaziuns y comunicaziuns

Festa dai aniversars: La Ploania enviëia dër bel düc i përs co po festejé eniann l'aniversar de matrimone de 25, 30, 35, 40, 45, 50 y plü agn, ala Festa dai Aniversars, co gnarà tignida en domëgna ai 23 de setëmber, pla Gran Mëssa. I përs s'encunta ales 9:45 dan dljia por fà l'ingres deboriada, y spo sarà la Santa Mëssa de rengraziamont. Dô Mëssa è düc i iubilars y sü familiars enviës sö da calogna por en picio renfrësch. Por rajuns d'organisaziun periunse da s'anunzié anter i 15 de setëmber pa Margot al nr. de telefonn 0474/501411 o 335/237473.

Pelegrinaje: La Uniun de San Vinzenz enviëia al pelegrinaje a Weissenstein, en jöbia ai 20 de setëmber. An pëia ia ales 8 da doman sön plaza dal Cone. Laia sarà spo na Mëssa. Da paié èl 15,00€ a cé por le iade. Por la marëna mëss vignönn fistidié enstës. An po s'anunzié cina ai 18 de setëmber pa André Videsott al nr. 0474/501066.

Ginastica: La Uniun dles Ères mët da jì la ginastica de prevenziun (Gesundheitsgymnastik für alle) con Marlene Trebo. Le pröm iade s'encuntun en dédemesaledema ai 19 de setëmber te palestra, dales 19:15 ales 20:15. La ginastica va ennant por endöt 10 iadi. An n'à nia bria da s'anunzié danfora.

La Crusc: En vëndres ai 14 de setëmber èl la festa dl'Esaltaziun dla Santa Crusc. Ales 7:30 prozesciun da San Linert sö La Crusc, ales 9:30 Santa Mëssa lassö y ores d'adoraziun, ales 15:00 benedisciun y concluiun. An po incé jì sö con le lift, dales 8:30 ales 17:30.

Seniorenclub: En dédemesaledema ai 12 de setëmber vëgnel fat la jita dal Seniorenclub, t'en bel post. Jì vàn incé sce al è bor' tomp. An pëia ia ales 13:30 con le bus, da plaza dal Cone demez. Da s'anunzié èl pa Lidia al nr. 339/7899107.

Preparaziun: La Uniun dles Ères d'La Val enviëia düc i geniturs co aspeta na picia creatöra, ala Preparaziun al Sacramont dal Bato, co sarà en sabeda ai 15 de setëmber ales 3 dömisdé sö La Val. Prenotaziuns te calogna d'La Val al 0471/843121.

Paurs: L'assessur ai paurs präia chi co à mené vacës tai Tamersc y n'à nia ciamó paié ete, da jì a paié la cuota tla Cassa Raiffeisen. En iolan belo damperfora.

Conzert: Le Cor "ProVoXis" enviëia bel a sü conzeré, en domëgna ai 16 de setëmber ales 21:00 te salf dles manifestaziuns d'Al Plan, y en sabeda ai 22 de setëmber ales 21:00, te salf dles manifestaziuns a Corvara. Al gnarà porté dant musiga y ciances fora de films y musicals.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Telefönn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Ploania da descárié sön www.comun.mareo.bz.it y sön www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

23. Domëgna dal ann B - Segra d'Al Plan, ai 09.09.12 - nr. 40

Al fej che i suré àldi y i ströms bàii!

Dal vagnele dô San Merch, 7, 31-37

Te chël tomp ³¹à Gejù lascé le raiun de Tirus y è roé, passenn por Sidon, dal lé de Galilea, amesa le raiun dla Decàpolis. ³²Danlò ân condüt en surtström da Gejù perienn, ch'al ti metess sö la man. ³³Al l'à tut da na pert, demez dla meja, ti à motü i deïc tles orëdles y à aziché la lënga dal èl con spöda; ³⁴spo àl ciaré sö al cì, à susté y ti à dit al surtström: Effata!, chël ô di: Daürete! ³⁵Atira s'à söes orëdles dauri, söa lënga s'à deslié y al ea bun da baié endortöra. ³⁶Gejù ti à proibì da ti al cunté a zacai. Mo plü ch'al ti al proibìa, plü ch'ai le cuntà ennant. ³⁷Fora de moto dla morvëia dijèi: Al à fat döt bun; al fej che i suré àldi y i ströms bàii. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



La Dljia festejëia dōta la vita de Santa Maria



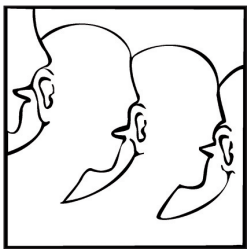
Da söa nasciüda (Nadé de Santa Maria - 8 de setëmber) cina a söa mort y ascensiun al cì (Santa Maria dal Ciöf - 15. d'agost).

La Dljia festejëia so ennom (Ennom de Santa Maria - 12 de setëmber) y recorda le dolor de söa vita (Santa Maria Adolorada - 15 de setëmber).

La Dljia festejëia dōta la vita de Maria, deache al è na vita tal Amur.

*"Olache la crëta tla Oma de Dio vën mëndra,
enlò vën incé mëndra la crëta
tal Fi de Dio y te Dio Pere!"*
Ludwig Andreas Feuerbach

SS. Mësses y Funziuns dai 9 ai 16 de setëmbër



09.09 - 23. Domëgna dal ann B - Segra d'Al Plan

Oferta por i bojügns dla Ploania

6.30: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por döta la ploania

con benedisciun dal tomp

por +nc sign. Fonjo Clara y sign. Matio Rigo

18.00: Degüna Mëssa!

Lönesc 10.09 - Feria dla 23a edema dal ann: Pulcheria, Mocherà

7.15: S. Mëssa

por +nta Angela Erlacher Erlacher

por +nta Iudita Palfrader Burchia

por +nt Tone Pitscheider de Čiasé

por +nt Isidor Castlunger da Grones

Dédölönesc 11.09 - Feria dla 23a edema dal ann: Adalmar, Felix

Danmisdé: S. Mëssa

tla Capela de Fanes, por chi dla classe dal 1932

18.00: Corona

por les Families

Dédemesaledema 12.09 - Festa dal Ennom de Santa Maria: Guido, Gerfrid, Albert

18.00: S. Mëssa

dal ann por +nt Hansi Flöss de Poldele

por +nta Rosina Mutschlechner dal Bagn

por +nta Maria Teresa Rungger dal Hintner

por +nt Angelo Vigg

Jöbia 13.09 - Memoria de San Jan Crisostomo: Purghele

18.00: Corona

Vëndres 14.09 - Festa dla Esaltaziun dla Santa Crusc: Conan

7.10: S. Mëssa

ad intenziun de na oma

dai scolari

por +nta Maria Kosta

por +nt Jep Ties da Plazores

15.00: Oraziun y adoraziun

Sabeda 15.09 - Memoria de Santa Maria Adolorada: Dolores

17.00: Poscibilitè da se pissié

18.00: S. Mëssa

por +nc Erlacher dal Ciapolère

por +nt Jepele Frontull

por +nc Giuliano y Annetta Goidanich



16.09 - 24. Domëgna dal ann liturgich B

Oferta por i bojügns dla Ploania

6.30: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por döta la ploania

ad onù y rengraziamont dal Agno Custode

Ascuté la usc



Herr, schenke mir ein hörendes Herz für die Fragen der Alten und der Jungen, für die Kritik derer drinnen und draußen, für die Ängste der vermeintlich Großen und den Mut der scheinbar Kleinen. Schenke mir ein hörendes Herz für alle, die das Leben gestalten möchten, und alle, die hinter meinen Mauern kein offenes Ohr mehr vermuten.

Gebet der Kirche im 21. Jahrhundert



*Herr, gib uns Mut
zum Hören auf das,
was DU uns sagst...*

Sorvisc dai Ministroné

Domëgna 09/09 - 10:00h: Lucia y Martina Obwegs, Florian

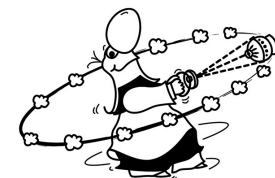
Palfrader, Max Palfrader, Elena Ties, Karen Ties; **Lönesc (7:15h),**

Dédemesaledema (18:00h) y Vëndres (7:10h): Luca y Alice

Daverda; **Sabeda 18:00h:** Jan y Anna Trebo, Maira Call, Emma

y Leo Kastlunger, Alex Rubatscher; **Domëgna 16/09 - 10:00h:** Melanie Ties, Aron, Asia y

Mara Rungger, Herbert Piazza, Daniel Piazza.



Comunicaziuns

OFERTES POR LE +NT GUIDO

RINDLER: *por la Dlijia:* fam. Dr. Aldo y Annalisa Marccoli, Tresele Planatscher - Sorega; *por SS. Mësses:* Emma y Franz Pitscheider de Čiasé. **Dër bel Iolan y Dio s'al pàii!**

Udiënza: La defensuria popolare dr. Burgl Volgger o sôa sostituta dr. Verena Crazzolara tègn na udiënza, en vëndres ai 14 de setëmbër dales 14:30 ales 16:00, te čiasa de comun a San Martin. Por enformaziuns telefoné al 0471/301155.

Encuntada: Les families de porsones con handicap è bel enviades en domëgna ai 16 de setëmbër a na encuntada ta San Čiascian. Ales 9 èl la Santa Mëssa y dedò è dúc enviès a marëna tal Hotel Alpenrose.

Dotur: Le dotur Aldo Marccoli lascia alessèi che al sarà demez dai 17 ai 21 de setëmbër. Empede èl sarà la doturia Margarete Mahlkecht, da cialfé chisc dis: **Lönesc** dales 8:15 ales 9 ta Longiarü y dales 15 ales 17 sô La Val; **Dédölönesc** dales 16 ales 17:15 ta San Martin; **Dédemesaledema** dales 8:30 ales 10:30 sô La Val y **dales 15 ales 17 tlò Al Plan;** **Jöbia** dales 9 ales 11 ta San Martin; **Vëndres** dales 8 ales 9 ta San Martin y dales 10 ales 11 sô La Val. So nr. de telefonn è 0474/523018 o 349/0667034.